

# PWYLLGOR SGRIWTINI CORFFORAETHOL

## Cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 16 Ebrill, 2015

<b>PRESENNOL:</b>	Y Cynghorydd R. Meirion Jones (Cadeirydd) Y Cynghorydd G.O. Jones (Is-Gadeirydd)  Y Cyngorwyr Jim Evans, Victor Hughes, Llinos Medi Huws, Raymond Jones, R. Llewelyn Jones
<b>WRTH LAW:</b>	Prif Weithredwr Rheolydd Rhaglen a Chynllunio Busnes (GM) Swyddog Sgriwtini (GR) Swyddog Pwyllgor (ATH)
<b>YMDDIHEURIADAU:</b>	Y Cyngorwyr Lewis Davies, Ann Griffith
<b>HEFYD YN BRESENNOL</b>	Y Cynghorydd Alwyn Rowlands (Aelod Portffolio ar gyfer Trawsnewid Perfformiad, y Cynllun Corfforaethol ac Adnoddau Dynol)

Estynnodd y Cadeirydd groeso i bawb i'r cyfarfod hwn o'r Pwyllgor Sgriwtini Corfforaethol. Dymunodd yn dda ar ran y Pwyllgor i Mr. Rees Roberts a fyddai'n ymddeol o'i swydd fel Cyfieithydd ar ddiwedd yr wythnos, a hefyd i Bev Symonds, Rheolydd Sgriwtini a oedd yn absennol o'i gwaith ar hyn o bryd oherwydd salwch.

### 1 DATGANIADAU O DDIDDORDEB

Ni chafwyd yr un datganiad o ddiddordeb.

### 2 DIWEDDARIAD GAN Y CADEIRYDD A'R AELODAU

Adroddodd y Cadeirydd am y materion a ganlyn:

- Ei fod ef a'r Swyddog Sgriwtini wedi bod i gynhadledd undydd ar gyfer swyddogion proffesiynol yn y maes gwasanaethau cyhoeddus yn Llandrindod ar 27 Mawrth 2015 o'r enw *Llwyddo drwy Gydweithio...Rhannu Atebolrwydd i'r Cyhoedd yng Nghymru*. Roedd y gynhadledd yn rhoi sylw i ddysgu am sut i fynd ati i sgriwtineiddio gam wrth gam; dylanwadu ar y rhyngwyneb rhwng sgriwtini mewnol ac adolygiad allanol a rhoi gwybod am y meddylfryd diweddaraf ynghylch gwasanaethau cyhoeddus ac atebolrwydd yng Nghymru. Dywedodd y Cadeirydd y byddai ef a'r Swyddog Sgriwtini yn rhoi cyflwyniad byr i'r Pwyllgor yn ei gyfarfod nesaf ar brif bwytiau'r gynhadledd a sut maent yn berthnasol i'r sefyllfa'n lleol.
- Adroddiadau Pwyllgorau Sgriwtini/Panelau Canlyniad Sgriwtini. Atgoffwyd y Pwyllgor gan y Cadeirydd fod tri adroddiad wedi eu cynhyrchu - un gan y Pwyllgor mewn perthynas â chynigion ar gyfer cyllideb 2015/16 a dau gan Banelau Canlyniad Sgriwtini mewn perthynas â Rheoli Absenoldeb Salwch ac Adolygu Arbedion Effeithlonrwydd 2014/15. Yn achos adroddiad Sgriwtineiddio'r Cyllideb 2015/16, dywedodd y Cadeirydd na chafodd yr adroddiad ei gyflwyno i'r Pwyllgor Gwaith ac fe gafodd yn hytrach grynoded o argymhellion y Pwyllgor Sgriwtini Corfforaethol. Dywedodd ei fod yn credu y dylid adolygu'r broses ar gyfer adrodd ar y cyllideb gyda hyn cyn cynnal ymarfer ymgynghori ar gyfer cyllideb y flwyddyn nesaf. Mewn perthynas ag adroddiadau'r Panel Canlyniad Sgriwtini, gohiriwyd cyflwyno'r ddau adroddiad i'r Pwyllgor Gwaith hyd nes y byddai cytundeb ynghylch eu cynnwys - yn y cyfarfod ym mis Mawrth penderfynodd y Pwyllgor y dylai'r panelau eu hunain benderfynu'r cynnwys ond gan gymryd i ystyriaeth hefyd fewnbwn y swyddogion. Mae'r adolygiad hwnnw bellach wedi ei gynnal ac mae'r adroddiadau wedi eu cynnwys fel rhan o'r materion a fydd yn cael sylw gan y Pwyllgor Gwaith yn ei gyfarfod ar 20 Ebrill. Dywedodd y Cadeirydd ei fod yn credu bod proses wedi ei chytuno bellach ar gyfer delio gydag adroddiadau canlyniad sgriwtini sy'n cael eu

harwain gan yr Aelodau, o fewn y fframwaith adrodd corfforaethol, lle bydd adroddiadau drafft yn cael eu hanfon ymlaen i'r swyddogion hynny sydd wedi cyfrannu'n broffesiynol i'r adolygiad sgriwrtini er mwyn iddynt wirio fod cynnwys yr adroddiadau drafft yn ffeithiol gywir, ar gyfer eu cyflwyno wedyn i'r Pwyllgor Sgriwrtini Corfforaethol i'w cymeradwyo fel y rhiant-Bwyllgor cyn iddynt gael eu cyflwyno i'r Pwyllgor Gwaith.

- Gofynnodd y Swyddog Sgriwrtini i'r Pwyllgor ystyried enwebu aelod i wasanaethu yn lle'r Cynghorydd Ann Griffith ar y Bwrdd Prosiect Trawsnewid Technoleg Gwybodaeth a Chyfathrebu oherwydd nad oedd hi'n teimlo ei bod yn medru cyflawni'r swyddogaeth honno oherwydd ymrwymadau gwaith. **Penderfynwyd enwebu'r Cynghorydd R. Meirion Jones i wasanaethu ar y Bwrdd Prosiect Trawsnewid Technoleg Gwybodaeth a Chyfathrebu.**

### 3 COFNODION

Cyflwynwyd cofnodion y cyfarfodydd blaenorol o'r Pwyllgor Sgriwrtini Corfforaethol a gynhaliwyd ar y dyddiadau isod a chadarnhawyd eu bod yn gywir:

- 3 Chwefror, 2015 (arbennig - Cyllideb)
- 10 Chwefror, 2015
- 24 Mawrth, 2015 (arbennig)

Yn codi o gofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 24 Mawrth 2015:

Cadarnhaodd y Swyddog Sgriwrtini ei fod wedi bod mewn cyswllt gyda'r Gwasanaeth Cyllid mewn perthynas ag argaeledd data perfformiad cyllid ar gyfer Chwarter 4 2014/15 mewn da bryd ar gyfer cyfarfod y Pwyllgor ar 11 Mai. Cadarnhaodd y Rheolydd Rhaglenni a Chynllunio Busnes y byddai'r Cerdyn Sgorio Corfforaethol ar gyfer Chwarter 4 yn cael ei gyflwyno i'r Uwch Dîm Arweinyddiaeth ar ddiwedd mis Ebrill cyn ei gyflwyno wedyn i'r Pwyllgor Sgriwrtini Corfforaethol ar 11 Mai ac i'r Pwyllgor Gwaith ar ddiwedd Mai.

### 4 DOGFEN GYFLAWNI FLYNYDDOL 2015/16 (ADRODDIAD GWELLA)

Cyflwynwyd fersiwn ddrafft y Ddogfen Gyflawni Flynyddol ar gyfer 2015/16 i'r Pwyllgor wneud sylwadau arno. Mae'r Cynllun Gyflawni'n nodi gwaith y Cyngor sy'n cyd-fynd gyda blaenoriaethau'r Cynllun Corfforaethol i'w cyflawni yn ystod 2015/16 ac mae hefyd yn ymgorffori elfennau o'r gwelliannau (a flaenoriaethwyd) fel yr amlinellwyd nhw yn yr hunanasesiad corfforaethol a gynhaliwyd ym mis Ionawr 2015.

Estynnodd yr Aelod Portffolio ar gyfer Trawsnewid Perfformiad, y Cynllun Corfforaethol ac Adnoddau Dynol wahoddiad i'r Pwyllgor gyflwyno eu sylwadau a'u syniadau mewn perthynas â'r Ddogfen Gyflawni Flynyddol yn y cyfarfod hwn a hefyd yn y cyfnod hyd at ddiwedd mis Ebrill cyn y byddai'r ddogfen yn cael ei chyflwyno i'w chymeradwyo gan y Cyngor Sir ym Mai yn unol â thelerau'r Cyfansoddiad. Dywedodd yr Aelod Portffolio bod y ddogfen yn seiliedig ar flaenoriaethau'r Cynllun Corfforaethol a'r rheini a amlygwyd yn yr hunanasesiad corfforaethol a'i bod wedi ei chwblhau erbyn hyn i bob pwrpas yn amodol ar wneud rhai newidiadau i fanylion.

Dywedodd y Rheolydd Rhaglenni a Chynllunio Busnes mai'r cwestiwn allweddol yw a oes modd cyflawni amcanion y ddogfen yn ymarferol a beth yw'r sail dystiolaeth ar gyfer hynny. Mae'r dystiolaeth o'r gallu i gyflawni amcanion y ddogfen wedi ei thynnu o dair ffynhonnell:-

- Cynlluniau Darparu Gwasanaeth. Cwblhawyd y rhain yn dilyn setlo Cyllideb 2015/16 ac maent yn seiliedig felly ar y ddealltwriaeth bod yr adnoddau sydd eu hangen i'w gwireddu ar gael.
- Prosiectau unigol sy'n parhau ac sydd hefyd yn cydnabod yr angen i adnoddau priodol fod ar gael.
- Casgliadau'r Hunanasesiad Corfforaethol. Mae'r Penaethiaid Gwasanaeth a'r Uwch Dîm Arweinyddiaeth wedi nodi bod angen alinio blaenoriaethau i sicrhau bod modd cyflawni allbwn yr hunanasesiad a bydd yr agwedd hon yn cael sylw cyn i'r ddogfen gyflawni gael ei chyflwyno i'r Cyngor Sir.

Rhoddodd y Pwyllgor sylw i bob maes blaenoriaeth unigol a nodwyd yn y Ddogfen Gyflawni Flynyddol a gwnaed y sylwadau a ganlyn arnynt:-

- **Ein bod yn Trawsnewid Gofal Cymdeithasol i Oedolion Hŷn**

- Mewn perthynas â'r crynodeb awgrymwyd y dylid ail-eirio'r paragraff cyntaf i adlewyrchu'r posibilrwydd na fydd y gwaith cynllunio a'r prosesau mewn perthynas â'r cynllun gofal ychwanegol yn Amlwch wedi aeddfedu i'r un graddau â'r cynllun yn Llangefni erbyn diwedd 2015/16 fel bod modd cychwyn y gwaith adeiladu arno. Cadarnhaodd y Rheolydd Rhaglenni a Chynllunio Busnes y byddai'r paragraff dan sylw'n cael ei ail-eirio yn y ffordd a awgrymwyd.
- **Adfywio ein Cymunedau a Datblygu'r Economi**
  - Mewn perthynas â'r crynodeb, awgrymwyd bod yr ymadrodd "gobaith" yn anarferol yng nghyd-destun dogfen sy'n nodi sut y bydd blaenoriaethau'n cael eu cyflawni ac y dylid ei ddileu. Fel rhan o waith i gwblhau'r ddogfen gyflawni'n derfynol, cadarnhaodd y Rheolydd Rhaglen a Chynllunio Busnes y bydd y ddogfen yn cael ei hadolygu ar gyfer cysondeb iaith a therminoleg.
  - Mynegodd y Pwyllgor rywfaint o bryder fod y ddogfen gyflawni'n cynnwys rhai ymrwymadau sydd y tu hwnt i reolaeth yr Awdurdod ac y gallai felly fod yn gosod ei hun i fyny i fethu. Cyfeiriodd at ffactorau fel creu swyddi newydd a diogelu swyddi cyfredol fel enghraifft o hynny. Pwysleisiodd y Pwyllgor bod rhaid dangos bod y blaenoriaethau'n realistig ac yn gyraeddadwy ac felly rhaid iddynt fod o fewn maes dylanwad yr Awdurdod. Dywedodd y Rheolydd Rhaglen a Chynllunio Busnes y byddai'r agwedd honno'n cael ei hadolygu.
  - Mewn perthynas â'r nod o sicrhau cynnydd o 2% mewn lefelau twristiaeth yn 2015/16, awgrymodd y Pwyllgor bod angen i'r ddogfen nodi sut y byddir yn mynd ati i gyflawni hynny. Roedd y Pwyllgor hefyd yn cwestiynu a oedd dyhead o'r fath yn ymarferol o gofio ffactorau megis yr hinsawdd economaidd, faint o arian sydd gan bobl i'w wario a'r tywydd sydd oll yn ystyriaethau sydd tu allan i reolaeth yr Awdurdod. Cadarnhaodd y Rheolydd Rhaglen a Chynllunio Busnes fod y dyhead yn seiliedig ar y cynllun sydd wrth wraidd gwaith twristiaeth y Cyngor.
  - Fel rhan o'r gwaith i adfywio cymunedau a datblygu'r economi, dylai'r Ddogfen Gyflawni gyfeirio at adfywio gweithgynhyrchu mewn ardal drefol fel Caerdybi. Dywedodd y Rheolydd Rhaglen a Chynllunio Busnes y byddai'n ymgynghori gyda'r Adran Datblygu Economaidd i sefydlu a oes unrhyw gynllun o'r fath yn yr arfaeth.
  - Mewn perthynas â datblygu cynlluniau sy'n cynyddu cyfleon cyflogaeth ar gyfer pobl ifanc fel rhan o'r rhaglen Ynys Ynni, nododd y Pwyllgor nad yw'r ddogfen yn gwneud unrhyw gyfeiriad at hyrwyddo cyfleon cyflogaeth i bobl ifanc yn y presennol; nododd y Pwyllgor y cyfnod amser rhwng hyfforddi pobl ifanc yr Ynys i roi'r sgiliau iddynt baratoi ar gyfer cyfleon cyflogaeth sy'n gysylltiedig â'r Rhaglen Ynys Ynni a gwireddu'r cyfleon hynny mewn gwirionedd yn sgil datblygiadau mawr megis Wylfa Newydd. Roedd yn bryderus yn y cyfamser y gallai gweithlu medrus ifanc yr Ynys fod wedi chwilio am gyfleon gwaith mewn mannau eraill. Esboniodd y Prif Weithredwr sut y mae Strategaeth Sgiliau esblygol yr Awdurdod a ddatblygwyd mewn cydweithrediad gyda phartneriaid yn y sector addysg wedi ei hanelu tuag at gwrdd â'r galw am sgiliau yn yr economi leol dros y degawd nesaf a sut y mae eisoes yn cael effaith.
- **Gwella Addysg, Sgiliau a Moderneiddio ein Hysgolion.**

Nododd y Pwyllgor yr adran hon heb wneud sylwadau arni.
- **Cynyddu ein Hopsiynau Tai a Gostwng Tlodi**
  - Nododd y Pwyllgor nad yw'r ddogfen yn cynnig unrhyw ddatrysiad radical o ran sut y bydd stoc dai'r ynys yn cael ei huwchraddio'n gyffredinol ac eithrio yng Nghaerdybi. Dywedodd y Rheolydd Rhaglen a Chynllunio Busnes fod y ddogfen yn darparu ar gyfer gwaith adnewyddu ac atgyweirio ar raddfa lai trwy wahanol gynlluniau a mentrau grant yn ystod 2015/16. Esboniodd y Swyddog ymhellach bod y targed o ddod â 60 o gartrefi a oedd wedi bod yn wag am gyfnod hir yn ôl i ddefnydd yn 2015/16 y rhan o Gytundeb Canlyniadau'r Awdurdod gyda Llywodraeth Cymru (roedd 90 eisoes wedi dod yn ôl i ddefnydd fel rhan o'r cytundeb) a bod cyflawni'r cytundeb yn sicrhau y rhyddheir arian yn unol â thelerau'r cytundeb hwnnw.

- **Trawsnewid ein Darpariaeth Hamdden a Llyfrgelloedd**

- Rhoddwyd gwybod i'r Pwyllgor fod Panel Llyfrgelloedd wedi ei sefydlu a bod Strategaeth Hamdden wedi ei chymeradwyo'n ddiweddar gan y Pwyllgor Gwaith.
- Awgrymodd y Pwyllgor y dylid asesu llyfrgelloedd y Cyngor yn unigol ac y dylid osgoi mabwysiadu un dull penodol o weithredu sy'n ceisio bod yn addas i gwrdd â phob sefyllfa a hynny ar y sail bod llyfrgelloedd yn darparu cymysgedd gwahanol ac amrywiol o weithgareddau a gwasanaethau i gwrdd ag anghenion y cymunedau y maent yn eu gwasanaethu.

- **Canolbwyntio ar y Cwsmer, y Dinesydd a'r Gymuned**

Nododd y Pwyllgor yr adran hon heb wneud sylwadau arni.

- **Trawsnewid ein Technolegau Cyfathrebu a Gwybodaeth**

- Awgrymodd y Pwyllgor y dylai'r adran hon gynnwys cyfeiriad at gyfathrebu ar y ffôn fel ffordd sylfaenol o gyfathrebu sy'n parhau i gael ei defnyddio. Dywedodd y Rheolydd Rhaglen a Chynllunio Busnes fod cyfathrebu ar y ffôn yn rhan annatod o'r Siarter Cwsmeriaid oherwydd bod y dull hwn o gyfathrebu yn cael ei gydnabod fel un sy'n boblogaidd gyda chwsmeriaid ac y gellid amlygu'r disgwyliadau'r Siarter Cwsmeriaid yn well yn yr adran hon o'r Ddogfen Gyflawni.

- **Blaenoriaethu Gwelliannau Eraill**

Nodwyd y rhain gan y Pwyllgor.

- Awgrymodd y Pwyllgor y dylid ymgorffori monitro'r Dogfen Gyflawni yn y Flaenraglen ar gyfer y Pwyllgor fel bod modd iddo asesu a mesur cynnydd yn erbyn blaenoriaethau'r Awdurdod am y cyfnod 2015/16 ac i ddibenion cymharu gyda 2014/15. Esboniodd y Rheolydd Rhaglen a Chynllunio Busnes fod disgwyl i'r Awdurdod, yn ogystal â chyhoeddi Dogfen Gyflawni Blynyddol cyn gynted ag y bo modd ar ôl Ebrill bob blwyddyn, gyhoeddi adroddiad blynyddol ar berfformiad ym mis Hydref sy'n rhoi sylw i gyflawniadau'r flwyddyn flaenorol h.y. 2014/15 a bod rhaid i'r Cyngor llawn ei gymeradwyo dan y Fframwaith Polisi. Bydd drafft cychwynnol o'r adroddiad perfformiad ar gael fis Mehefin ond ni fydd hwnnw'n cynnwys meincnodi gydag Awdurdodau eraill yng Nghymru oherwydd nad yw'r DP yn cael eu gwirio gan Lywodraeth Cymru tan fis Awst, sef y rheswm am y dyddiad cyhoeddi statudol ym mis Hydref.

Er yn nodi na fyddai data ar gael i gymharu perfformiad yr Awdurdod gydag awdurdodau eraill hyd nes y bydd yr adroddiad terfynol wedi ei gyhoeddi mis Hydref, nododd y Pwyllgor y byddai'n hoff cael y copi drafft o'r adroddiad perfformiad blynyddol ar gyfer ei gyfarfod ym mis Gorffennaf er mwyn cael syniad cyffredinol o'r hyn y mae'r Awdurdod wedi ei gyflawni o ran cwrdd â'i flaenoriaethau am y cyfnod 2014/15.

**Penderfynwyd cyfeirio sylwadau'r Pwyllgor ar y Ddogfen Gyflawni Blynyddol am 2015/16 i'r Pwyllgor Gwaith gydag argymhelliad eu bod yn cael eu hymgorffori yn y fersiwn swyddogol i'w chymeradwyo gan y Cyngor llawn.**

**CAM GWEITHREDU YN CODI: Swyddog Sgriwtini i drefnu i gynnwys drafft cychwynnol yr Adroddiad Perfformiad Blynyddol am 2014/15 yn rhaglen waith y Pwyllgor ar gyfer ei gyfarfod ym mis Gorffennaf 2015.**

## 5 RHAGLEN WAITH Y PWYLLGOR

Cyflwynwyd Rhaglen Waith y Pwyllgor hyd at ddiwedd mis Mai 2015 i sylw'r Pwyllgor.

Cyfeiriodd y Cadeirydd at y 3 Panel Canlyniad Sgriwtini sydd yn yr arfaeth mewn perthynas â mater Gwasanaethau Plant, Asedau Corfforaethol a Dileu Dyledion. Dywedodd y byddai'r rheini'n cael sylw ym mlwyddyn newydd y Cyngor.

**Penderfynwyd nodi'r Rhaglen Waith hyd at ddiwedd Mai 2015.  
DIM CAM GWEITHREDU PELLACH YN CODI**

**Y Cyngorydd R. Meirion Jones  
Cadeirydd**

**DRAFFT**